Page 1

CERTIFICATE

The undersigned CHRLES JONGENCEL, first lieutenent R.N.I.A., head of the War Crimes Section of NUTH RLANDS FORCES INTELLI-GENCE SERVICE (NEFTS) being first duly sworn on oath deposes and states that the annexed report is a full, true and complete and accurate copy of the original document entitled:

Sworn report on atrocities committed by the Japanese M.F. at Sibolga, made by A. SUYKER, Superintendent of Police 1st Class, Assistant Public Prosecutor, dated 24 December 1945, signed SUYKER. ON/8057/S.

authentic copy of which document is a part of the official records of the NEFIS.

SIGNATURE

BATAVIA, June 7th 1946.

- SEAL

Subscribed and sworn to before me, K.A. De JEERD, first lieutenant R.N.I.A., Higher official attached to the Office of the Attorney-General N.E.I.

/s/ K. A. de Weerd

MSUBJECT: Report on atrocities committed by the Japanese M.P. at Sibolga.

The undersigned, A. Suyker, before the Japanese occupation, a Police Superintendent 1st class, Superintendent of the Country Police, and at the same time, Chief of the Residency preventive force, in the Residency of TAPANCELI, stationed at SIBOLGA, hereby declares to have suffered the following ill-treatment at the hands of the Japanese Sibolga Military Police personnel.

On 4 Aug. 1943, I was fetched from the SOENGEI SENCECOL Internment Camp in a car by the Commander and Sub-commander of the Sibolga M. P. That night I was detained at the prison at LEDAN. Upon arrival at SIBOLGA on 5 August, I was locked up in the pantry of the E.M.S. Manager's house, then the M.P. office This pantry had been rebuilt into a detention room. I was given a pillow and a mat. In the morning of the 7th of August I was interrogated by a M.P. Sergeant, who was assisted by a Japanese Interpreter who spoke Malay well. The H.P. wanted to know what secret instructions (perintah rehasia) had been passed on by me to the Native members of the Civil Service and to Police officials and to the Assistant Medana of Police, active with the Residency preventive forces, before the Japanese occupation.

Furthermore they wanted to know for which secret reason (maksoed rahasia) our army in SULATRA had made practically no resistance during the invasion of the Japanese Army, and also in which places our army had left secret radio-transmitters. I was considered to know this data.

As I answered these questions put to me in the negative the Japanese Sergeant, struck me a blow with the flat of his hand in my face, whereupon I stood up to ward off the next blow. Now this sergeant tried to throw me on the floor by means of pulling me at the collar of my shirt and lifting me over his hip, in which he did not succeed. He then ordered me to squat, at the same time holding a heavy arm-chair with stretched arms above my head. When I succeeded in doing so for some moments the Japanese interpreter pushed the chair, resulting in one of the legs hitting my face, and causing a heavy bleeding wound off the right jaw bone. A scar is still visible at the moment. Furthermore the interpreter kicked me on my right shinbone, causing a wound. As I was not strong enough to keep the chair above my head, the Sergeant thrashed me with a piece of rope and subsequently with a wide leather belt. After this I was brought back to my cell; my wounds were not given any attendance at all.

On Sunday 8 August in the morning, I was again interrogated by the same Sergeant interpreter. I was asked the same questions which I again answered in the negative. Hereupon I was ordered to strip. Both the Japanese also undressed except for their pants. In the bathroom my hands were tied on my back, whereas my feet also were tied just above the ankles. After being stretched out on my back, the Sergeant placed himself with his bare feet on my thighs, so as to prevent my turning over. A piece of cloth was then put on my face, after which the interpreter assisted by another M.P. Sergeant, who, in the meantime had entered the bathroom, commenced to continuously pour water on my head with a small bucket. During this illtreatment, called "Mandie" by the Japs, the Sergeant standing on my thighs, pressed my swollen belly with his foot, several times, as a result of which I vomited water and also food. Owing to the grating over the ribbed tiles, my elbows and knees were badly chafed and the skin stripped off. The above mentioned illtreatment continued until there was a knock on the bathroom's door probably from the M. F. Sub-commander. Hereupon my hands and feet were loosened and .I was ordered to lie down on the tiles of the open back veranda of the M.P. office, entirely naked, and in full view of the natives present.



Doc. No. 5635 Page 3

After a quarter of an hour (shivering on account of the cold) I was ordered to dress and was brought back to my cell. The wounds resulting from this illtreatment were not attended to.

On Tuesday, 10 August, I was again given the same treatment in the bathroom by the interrogating Sergeant with the assistance of the Japanese interpreter.

Then I informed them in the course of this illtreatment of an instruction effected by the Assistant Wedana before the Japanese occupation, my feet were untied and I was taken to the room in which I had been interrogated, my hands still tied upon my back and was forced to sit down on the stone floor entirely naked, beside the writing-table at which the interrogating Sergeant was sitting. After this interrogation I was brought back to the cell. On Monday, August 16, in the afternoon I was transported by car from the M. P. office to the prison at Sibolga and locked up in a cell (a 3 personsono).

On August 25 I was interrogated once more at the M.I. office concerning the presence of secret radio-transmitters in TAPANOELI. During this interrogation the sub-commander of the M.P. present, threatened to have me "Mandied" once more. However, I was not ill-treated this time. After this date I was interrogated no more.

After having been imprisoned for about 3 months I was transported by bus to Medan and locked up in the prison together with the resident van der REYDEN and the Controller VISSER, who had been brought to SIBOLGA in the month of August 1943 and who had been locked up in a cell next to mine.

During the trip from SIBOLGA to TARO ETO ENG our hands were tied behind our backs. After having been untiedfor a short time we were again tied by means of a rope around both upper arms. This took place in front of the M.P. office at TARO ETO ENG.

9 November 1943, we were transferred to the prison situated at the electricitaitsweg, Medan and from this place after no further questioning, were transported to the internment-camp BELAMAN ISTATE on the 10th of November.

It is worth mentioning:

- 1. That the illtreatments inflicted upon me took place on order of and with the permission of the Sub-commander of the M.P. at SEOLGA.
- 2. That the wounds as a result of the illtreatment inflicted upon me, stated earlier in this re ort i.e. inflammation of the ear were attended only after repeated requests and only after some ulcerations had appeared.
- 3. That the food issued to us in the SIBOLGA prison was insufficient as regards both quality and quantity.
- 4. That no opportunity was given us during daytime to be aired.
- 5. That opportunity was given us during day-time only after repeated requests (once every 3 or 4 days) and then only after sunset.
 - 6. That I will recognise the M.P. personnel, as mentioned in this report, when confronted with them.

I might add a statement of other atrocities committed by the Japanese Military Police at SIECLGA viz:

During my internment in the SIBOLGA prison 3 Dutch military men were brought in by the Japanese soldiers in the afternoon of the 15th April 1942 and locked up together in one cell. Before entering the cell

CERTIFIC . TE

The undersigned CHARLES JONG MEEL, tirst Lieutement R.N.I..., head of the war Crimes Section of NATHERLANDS FORCES INTELLIGENCE SERVICE (NATIS) being first duly sworn on oath deposes and states that the annexed report is a full, true, complete and accurate copy of the original document entitled:

"Sworn Statement of JULIUS COMMALIS TEERLINK, Fensioned Official of the S.S. at Palemban, signed J.C. Teerlink." No. OM/8204/S.,

which document is a part of the official records of the MEFIS.

SIGNATURE

/s/ Ch. Jongeneel

SEL

B.T.Vl., June 7th., 1946.

Subscribed and sworm to before we K... de WEERD, first Lieutenant R.N.I..., Higher Official attached to the Office of the Attorney-General N.E.I.

/s/ K. ... de Weerd

Page 5

According to a narrative told by two K.P.I. boatman who for a long time after the occupation were active as a commander on small cargo-ships sailing along SUM TRA's West coast, Messrs. DINGENIANS, NATHES along with the 5 Britishers had been executed on the island of SINBANG.

During my stay at the SIBCLGA prison (16 August - 8 November, 1943) for interrogation by the Military Police, I learned from a police constable who had to guard me, that after our departure on the 4th of May to SIANTAR, another lieutenant of our army was caught by the Japanese, also coming from ACHEEN. The name of that lieutenant he did not know. This police constable however told me, that above mentioned lieutenant had behaved brawely during his hearing at the M.P.

He did amongst other things, adopt a threatening attitude and challenged the Japanese to fight him. According to the statement of this police constable this officer was taken away by prahoo and never seen again. It was suspected that he has been drowned by the Japanese or executed at one of the islands in the bay of SIBOLGA.

I have drawn up this statement under the oath of office sworn at the beginning of my service to my country, concluded and signed on the 24th of December 1945.

The Superintendent of Police 1st Class
Assistant Fublic Prosecutor,
Signed SUYKER

For copy conform

The Public Prosecutor to the Court of Justice Medan.

Signed W. BEUN